

ASSOCIAZIONI

Esce tutti i giorni accettata a Domenica.
 Udine a domicilio . . . L. 16
 In tutto il Regno . . . » 30
 Per gli Stati esteri aggiungere le maggiori spese postali.
 Semestre e trimestre in proporzione.
 Un numero separato . Cent. 5
 » » arretrato . » 10

GIORNALE DI UDINE

E DEL VENETO ORIENTALE

INSERZIONI

Inserzioni nella terza pagina cent. 15 per linea. Annunci in quarta pagina cent. 10 per ogni linea o spazio di linea. Per più inserzioni prezzi da convenirsi.
 Lettere non affrancate non si ricevono né si restituiscono, manoscritte.
 Il giornale si vende all'Edicola dei Tabaccai in piazza V. E., in Mercatovecchio ed in Via Daniele Manin.

I Croati in Dalmazia

Se un tempo la parola *croato* esprimeva in Italia tutto quello che si potesse dire di basso, odioso e spregevole, dacché l'Italia fu resa libera, nessuno ricordava più quell'epiteto, che del resto comprendeva tutti gli strumenti del despotismo austriaco, che pesava sull'Italia nostra. Se allora si adoperava la parola *croato* come un titolo comprensivo, ciò voleva dire il contrapposto di Popolo civile.

Dopo che fummo liberi però si guardavano anche i *Croati* con l'occhio della compassione più che con quello del disprezzo, ed anzi quando si poté credere, ancora prima, che per certi indizi essi pure volevano la loro nazionalità ed indipendenza, e forse confederare le diverse stirpi slave danubiane, senza però offendere le altre nazionalità vicine, né la magiara, né la germanica, né l'italica, si volle desiderare che ciò avvenisse, anche perché una *jugoslavia* indipendente poteva col tempo formare un ostacolo al barbaro panslavismo. Perché i *Croati*, che avevano del resto da apprendere ancora molto dalle nazionalità confinanti, non potevano col comune progresso contare anch'essi tra i Popoli civili? Anzi noi che scriviamo, quando si aveva da combattere ancora per l'esistenza dell'Italia, avevamo cercato di stringere relazioni anche con taluno della Drava e della Sava per uno scopo comune, non pensando però possibile, che avessero da perseguitare barbarescamente come fanno adesso gli Italiani dell'Istria e della Dalmazia, e calcolando che gli Slavi in Istria non erano che degli intrusi e che quelli della Dalmazia, come già in antico, avevano ancora molto da imparare dagli Italiani per incivilirsi e che avrebbero avuto anche un grande interesse a vivere in pace ed in armonia con loro; e ciò tanto più dacché si era per la Dalmazia allargato il campo d'azione coll'unione dell'Erzegovina e della Bosnia alle spalle di quel vastissimo porto con tante italiane città, che si può chiamare quella Regione da secoli legata con Roma e con Venezia.

La Dalmazia, come anche tutti i paesi del Quarnero e del golfo che confina l'Istria, era per noi il vero porto franco sull'Adriatico per tutti i paesi transalpini orientali e per i danubiani. Se Buda-Pest, che ha bisogno di un porto sull'Adriatico, vuole che Fiume, la quale lo è, non potendo diventare magiara, rimanga italiana, così tutti gli altri paesi transalpini dovevano desiderare che rimanessero italiane le città del Litorale dell'Adriatico, perché, senza pericolo nessuno di conquiste per quei paesi resi autonomi, sarà sempre dalla madre Italia che potrà e dovrà ad essi provenire ogni progresso nella civiltà ed anche il vantaggio dello scambio con essa dei propri prodotti.

Quando il nostro maestro Niccolò Tommaseo di Sebenico, che sapeva scrivere in greco antico e moderno, in francese ed era uno dei primi scrittori italiani del nostro tempo, si fece da un amico del suo paese insegnare lo slavo, cosicché poteva scrivere anche in questa lingua le sue *iskrice* (scintille) egli pensava di certo ai progressi di quell'incivilimento, che dalla madre Italia doveva diffondersi in tutti i litorali e le isole dal Quarnero al Bosforo ed al Danubio fra tutte le piccole nazionalità che rese indipendenti com'essa avrebbero potuto molte cose imparare dalla sua patria, e non avrebbe di certo creduto che le sue *iskrice* potessero

preludere alla brutale e stolta persecuzione cui fanno adesso i Croati all'elemento italiano nella Dalmazia, confessando nella Dieta della affatto italiana Zara, che essi faranno la guerra a morte agli uomini, alla lingua, alla civiltà, che dall'Italia si seminò per secoli nella dalmatica spiaggia.

Egli, che condannò una seconda volta all'esilio ebbe per rifugio le Isole Ionie, che furono anch'esse unite con Venezia e che pure attinsero sempre, come la Dalmazia, l'istruzione nelle scuole ed università italiane, non poteva di certo pensare che nemmeno a quei Greci isolani avesse nuociuto il conoscere la lingua italiana, ed al vederla, se visse, combattuta a quel modo dai Croati nel suo paese nativo, egli che fu Dalmato ed Italiano fedel amico della libertà, della pace, della civiltà di tutti i Popoli ad un tempo, farebbe delle possenti proteste contro queste barbariche oppressioni dei Croati, come le fece contro quel papa Gregorio a cui insegnava la politica colla parola dei santi e contro il Temporale dannoso all'Italia ed alla Religione.

E quell'altro Zaratino cui avemmo pure per amico il distinto artista pittore Salghetti che seppe vedere la ispirazione alla libertà di tutti i Popoli in quel Mosè che ispirava noi pure quando, leggendo tra i primi libri la Bibbia, sentimmo di essere Italiani e non Croati, o Tedeschi, non farebbe egli pure eco alla santa parola dello spalatrino Bajamonti che anche nella tarda sua età lotta per la Patria, la civiltà e la lingua italiane contro il croatismo oppressore?

O Croati, Croati, non fate cose da meritarsi il titolo cui si dava col vostro nome un tempo in Italia a tutti i barbari, ignoranti e ladri, oppressori di un Popolo, che aveva disseminata la civiltà in tutto il mondo, e da cui avreste voi pure tante cose da apprendere!

O Croati, siati uomini e non bestie e cercate di diventare uomini civili; ed anche a questo gli Italiani della Dalmazia, del Quarnero e dell'Istria vi aiuteranno.

P. V.

AL COMIZIO AGRARIO DI TOLMEZZO

Se il Comizio agrario di Tolmezzo esista, io non lo saprei dire. Almeno non trovo in nessun luogo gli indizi della sua esistenza. Si dirà, che l'Associazione agraria friulana, tenendo dopo trentadue anni un'altra radunanza in questo centro delle Alpi Carniche e facendola precedere da uno studio naturale ed economico di tutte le nostre montagne, potrebbe, dopo, istituire a Tolmezzo un vero Comizio carnico che si trovasse in continua corrispondenza con essa; e che, se facendo così con tutte le altre zone del nostro Friuli facesse atto di presenza dovunque e potesse non solo rendere note fra loro le diverse parti di questa naturale Provincia tanto varia nella sua unità, farebbe altresì, che in tutti i centri secondari si eccitasse una gara fra i nostri possidenti e coltivatori, come principio di quella unità economica a cui si avrà da venire anche coll'adattare le diverse coltivazioni alle condizioni locali di suolo e di clima.

Questo era anche il mio pensiero quando l'idea accettata dal Ministero di agricoltura dei Comizi agrari distrettuali venne a guastare in parte, anche se non riuscì del tutto, quella unità vagante, che creando successivamente in ogni capoluogo di Distretto

dove si sarebbe radunata, una propria rappresentanza locale, con cui tenersi in continua relazione, avrebbe costretto dei veri ed operosi Comizi locali cooperatori di quello centrale, che si sarebbe fatto presente da per tutto ed avrebbe così giovato assai alla unificazione economica della nostra Regione. Sarebbe stato codesto anche il mezzo di stimolare due volte all'anno gli studi e l'attività delle singole zone, di lasciarvi una bella traccia della sua presenza ed anche di farsi un molte maggiore numero di soci per avere i mezzi di tutte le successive applicazioni al progresso economico generale del Paese. Così non si volle fare dopo il colpo dato dalla smania di *uniformismo* del Ministero alla nostra Associazione; ma ad ogni modo essa cerca di fare la parte sua e del bene ne fa.

Vorrei ora che essa mi aiutasse a scoprire, se il Comitato agrario di Tolmezzo esista, perché avrei bisogno di sapere da esso qualche cosa.

Dopo tornato dalla Carnia, ho saputo quaggiù, che a Roma, dove va il butirro delle sue Latterie sociali, andarono da ultimo a stabilirsi anche alcune delle sue vacche, le quali devono in una Latteria cittadina della nostra Capitale assicurare gli avventori, che essi possono procurarsi, e magari vederlo a mungere, dell'ottimo latte. Mi pare proprio, che questo di viaggiare per Roma in ferrovia sia un onore reso alle vacche carniche.

Io ebbi sempre una buona opinione delle medesime, anche se non sono né svizzere, né olandesi, né inglesi. Una sola cosa mi sembra dover fare i Carnici per la loro razza di vacche lattifere; e sarebbe di cercare di *migliorare la razza colla selezione*, unita poi anche alla buona tenuta ed alla copia e qualità di buoni foraggi, di cui anche fra quei monti si potrebbe estendere la coltivazione.

Ci vogliono dei tori bene scelti ed in numero sufficiente per tutte le valli carniche, cioè mi si dice essere in Carnia in molto minore misura che nella Provincia di Belluno. Devono delle persone intelligenti mostrare agli allevatori carnici quali sono le giovenche che offrono gli indizi di diventare buone lattifere. Poi occorre che si spargano in tutte le valli delle buone idee sulla tenuta degli animali e su tutto quello che riguarda la pastorizia ed il modo di farla procedere e renderla più proficua.

Se le vacche lattifere della Carnia seppero prendere la via di Roma, una volta che si usassero per esse e da tutti le accennate premure cui sta ad altri di specificare, credo che così migliorate, acquistandosi una buona reputazione, non solo si potrebbero espandere in tutta la pianura friulana, perché ogni famiglia contadina avesse il vantaggio di possedere la sua vacca da latte per una migliore nutrizione umana, e non solo nelle Latterie, che si accresceranno colle irrigazioni, ma anche per diffondersi nelle altre Provincie del Veneto, dove vanno gli ottimi animali da carne della nostra pianura superiore.

Non indarno la Carnia fu detta la Svizzera del Friuli. Faccia di esserlo anche per le sue vacche, come i nostri colli morenici devono essere la sua Brianza colle nuove comunicazioni, che ora colle ferrovie si indicarono anche che non ci mancheranno un po' di Polesina, dove poter allargare con profitto la industria agraria.

Intanto siamo lieti d'indicare al pubblico, che le vacche della Carnia hanno

presa la via di Roma. Imparerà così anch'esso come tutti i nostri montanari a viaggiare il mondo. Sappiamo che taluno dei nostri porta le mele friulane in Egitto, e che altri aprì un albergo a Porto Said, cioè che dispiacerà di certo a quegli imbecilli, che non vorrebbero vederci passare il canale di Suez, per lasciare tutta l'Africa e l'Oriente alle altre Nazioni.

E per la coltivazione delle mele, tanto le invernali da esportarsi, quanto quelle da fabbricare il sidro all'uso francese, o delle susine per commercializzare come quelle del Coglio dopo pelate, e per farne l'acquavite (*slivowitz*) come quella della Carniola, di cui in Arta me ne fece gustare dell'eccellente da lui fabbricata a Magnano il cav. Ottavio Facini, che cosa si fa in Carnia?

Ma di questo e d'altro parlerò quando mi sarò assicurato dell'esistenza del Comizio agrario di Tolmezzo.

Un curioso fatto voglio qui, per finire, narrare.

Lunedì 26 agosto a sera, quando noi eravamo giunti da Tolmezzo alla stazione della Carnia, ebbero colà un'altra scossa di terremoto; e lo stesso giorno n'ebbero una a San Francisco di California! Si deve proprio dire, che tutto il mondo è paese! Aspetto.

P. V.

IL PERCHÉ dello sciopero di Londra

Il corrispondente da Londra del *Journal de Genève* narra la visita da lui fatta nei quartieri degli *India Docks* per constatare la situazione materiale delle famiglie dei facchini, che hanno cominciato lo sciopero.

Fino dai primi passi della mia visita — egli scrive — non ho stentato ad accorgermi che quel che ha spinto gli scioperanti a chiedere un aumento di dieci centesimi l'ora, è stata non tanto l'insufficienza del salario in sé stessa, quanto la durata troppo precaria e arbitrariamente fissata del lavoro.

Gli scaricatori avventizi sono obbligati a cercare tutte le mattine nuovo impiego. Per questo devono correre da un dock all'altro per una distanza di quindici chilometri sulle due rive del fiume. Essi giungono alla porta dei cantieri alle quattro della mattina, di estate, e alle sei, d'inverno. Sono lì da duecento a tre o quattromila. Se la marea precedente ha fatto arrivare molte navi, c'è lavoro per tutti; ma se le navi arrivate sono poche, non si possono prendere che quattro o cinquecento braccianti. In questo caso, gli altri non hanno speranza di trovar lavoro fino alla prossima marea.

Che se poi i sorveglianti dei docks, per bontà di animo o per far più presto, hanno preso tutti i presentatisi, capita otto volte su dieci che tutto il lavoro è sbrigato in un paio d'ore, talvolta in una, e più raramente in tre o quattro. Prendendo la media di due ore, quelli uomini hanno dunque guadagnato dieci pence, ossia un franco, con la prospettiva quasi assoluta di non poter raccapezzar null'altro nella giornata. Ora, bisogna convenire che un franco è assolutamente insufficiente quando si tratta di dar da mangiare a una famiglia.

Se le autorità dei docks o i sotto-imprenditori cui si dà a cottimo il carico o lo scarico dei bastimenti non prendono che un numero limitato di uomini, di lì a un'ora o due possono mutar pensiero e farne entrare un'altra mandata. Questa speranza trattiene la massa dei facchini davanti le porte con la prospettiva troppo spesso realizzata di dover aspettare tutta la giornata e in definitiva di doverne andare a tasca vuota e in conseguenza col ventre vuoto sino al domani.

Questo basta a mostrare che le domande dei braccianti (60 centesimi l'ora e una certezza di quasi quattro ore di lavoro) sono piuttosto ragionevoli. Lo

stesso dicasi della domanda di limitare le ore di impiego a due periodi della giornata per evitare aspettative snerbanti a tanti disgraziati i quali si aggrappano alla speranza più incerta.

Si comprende come, in simili condizioni, le famiglie dei braccianti non sian trovate in caso di far qualche risparmio, né di ammassare viveri per tre o quattro settimane affine di poter lottare col capitale, e, come gli altri corpi che hanno associazioni od organizzazioni, sostenere uno sciopero ad armi uguali, sotto l'occhio vigile della legge.

Riesce evidente che la politica e l'insipienza delle autorità dei docks hanno spinto quei disgraziati in duro passo, mettendoli a repentaglio col diritto di vivere che spetta a tutti, ed ecco perché la *simpatia* pubblica è andata sì direttamente e presto verso gli scioperanti.

Dopo aver verificato che un comitato stabilitosi in un caffè aveva distribuito nella mattinata a quattromila scioperanti soccorsi del resto insufficienti, ho voluto rendermi conto dello stato delle famiglie. In tutte le strade circostanti le donne stavano sugli usci disposte a fornire tutte le informazioni immaginabili.

Osservazione significativa: tutte approvano lo sciopero: « Meglio — esse dicono — morire subito o andare al workhouse, che seguitare a perire lentamente, a vedere i bambini affamati, mentre il facchino, la fonte di guadagno della casa deperisce per l'insufficienza di cibo... e questa volta bisognerà andare fino alla fine. »

Gli scioani a Venezia

Ieri mattina la missione scioana visitò Murano. Si fecero loro vedere varie fabbriche di vetrami. In una di queste il proprietario voleva regalar loro parecchie perle, ma essi le rifiutarono dicendo che sono cose troppo preziose e che non hanno spose cui portarle.

Dopo aver visitato Murano ritornarono a Venezia e pranzarono. Alle 2.30 andarono all'Arsenale.

Durante la visita a Schio, Makonnen protestò due volte dell'amicizia di Menelik per l'Italia, e la speranza che Re Umberto sarà sempre il loro amico. Il senatore Rossi gli spedirà a Roma delle coperte da letto e da campo, dei *merinos* misti lana e cotone, dei *morinos* pura lana, alcune risme di carta, che lo interessarono particolarmente, un album di fotografie.

Le glorie della « Rete Adriatica »

L'amministrazione della *Rete Adriatica* nell'ordine di servizio generale, non sanzionato dal Governo, stabilisce quanto segue (art. 30):

« Coloro che saranno richiamati sotto le armi come ufficiali o come uomini di truppa, per esercitazioni o per altri motivi, saranno considerati durante il periodo di questo servizio militare come in congedo straordinario senza stipendio. »

Dalle cessate amministrazioni Alta Italia e Romane, sotto l'esercizio governativo, con ordinanza ministeriale del 1883 veniva corrisposto l'intero stipendio per la durata di tre mesi, al personale richiamato per l'istruzione militare.

Questa disposizione venne rispettata dalla *Società Mediterranea*, mentre l'*Adriatica* l'ha abrogata totalmente.

Sull'antipatriottica, inumana e gretta disposizione dell'*Adriatica*, crediamo inutile qualunque commento.

Potrà o vorrà il Governo far rientrare la potente società nei limiti della giustizia? Ne dubitiamo.

La Fortezza di Salonicco in fiamme

Da telegrammi particolari, che vengono gentilmente comunicati alla *Gazzetta Piemontese*, apprendiamo che un grave incendio sarebbe avvenuto nella grande fortezza di Salonicco. Non vi fu scoppio e pare anche che non vi siano vittime.

Si dice che da alcune settimane gli incendi dolosi a Salonicco spesseggiano e non è escluso il sospetto che questo pure sia doloso.

Alcuni li attribuiscono all'elemento greco in lotta col turco.

Il Governo mussulmano dalla sua parte conserva la sua tradizionale impassibilità, il che irrita grandemente la colonia straniera, la quale vorrebbe chiedere provvedimenti dalle Potenze europee.

«Diamo — dice la *Piemontese* — queste notizie con tutta riserva, facendo notare che nè alcuno dei nostri corrispondenti nè la *Stefani* ci hanno comunicato nulla a questo proposito.»

CRONACA

Urbana e Provinciale

OSSERVAZIONI METEOROLOGICHE

Stazione di Udine - R. Istituto Tecnico

| 4 settem. 1889 | ore 9 a. | ore 3 p. | ore 9 p. | ore 9 a. 5 sett. |
|---|----------|----------|----------|------------------|
| Barom. ridott. a 10° alto met. 11610 sul livello del mare mill. | 752.4 | 753.1 | 753.4 | 753.5 |
| Umidità relativa | 53 | 83 | 69 | 79 |
| Stato del cielo | cop. | piov. | cop. | misto |
| Acqua cad. | — | 2.4 | — | 30.1 |
| Vento (direz. e vel. k.) | S | N | S | SE |
| Temp. cent. | 22.2 | 19.8 | 19.5 | 19.0 |

Temperatura massima 24.9
minima 17.9
Temperatura minima all'aperto 15.1

Telegramma meteorico dell'ufficio centrale di Roma. Ricevuto alle ore 4 pom. del 4 settembre.

Probabilità: Venti deboli del terzo quadrante, nuvoloso specialmente a nord e al centro — Alcuni temporali nell'Italia superiore.

Dall'Osservatorio Meteorico di Udine

Municipio di Udine

Avviso.

La vaccinazione gratuita autunnale praticata dai signori medici comunali si farà nei luoghi e nei giorni indicati nella sottoposta tabella.

Si invitano quindi i padri di famiglia ed i tutori a presentare i loro figli ed amministratori ai vaccinatori, mentre si avvertano, per loro norma, che chi non è munito del certificato di vaccinazione non può essere ammesso nelle scuole pubbliche, non agli esami dati dalle Autorità, nè ricevuto nei Collegi e Stabilimenti di educazione ed istruzione.

Dal Municipio di Udine, il 5 settembre 1889.

Il Sindaco L. DE PUPPI.

L'assessore, Dott. G. Chiap.

Tabella per la vaccinazione durante l'autunno 1889.

D'Agostinis dott. Clodoveo (Via della Posta n. 13).

Parrocchie del Carmine, delle Grazie (parte interna) e S. Cristoforo.

Murero dott. Giuseppe (Via Zanoni num. 5).

Parrocchie del S. S. Redentore, S. Quirino e S. Nicolò.

Rinaldi dott. Giovanni (Via Brenari num. 13).

L'innesto viene fatto nei giorni 19 e 26 settembre corrente e 3 e 10 ottobre p. v. alle ore 2 pom.

La vaccinazione gratuita si ripeterà per 4 volte consecutive di otto in otto giorni dal dott. D'Agostinis nei locali dell'Ospital Vecchio e dai dott. Murero e Rinaldi nella loro abitazione.

Caparini dott. Antonio (Via Villalta num. 21).

Cussignacco, Baldasseria, Gervasutta, Mulini di Cussignacco, nel giorno 20 settembre corr. alle ore 2 pom. nella Scuola di Cussignacco.

Casali di S. Rocco, S. Osualdo e Cormor, nel giorno 27 settembre corr. alle ore 2 pom. nella casa del dott. Caparini.

Laipacco, nel giorno 3 ottobre p. v. alle ore 2 pom. nella Scuola di Cussignacco.

Chiaruttini dott. Ugo (Via Brenari num. 27).

Chiavris, Paderno, Molino nuovo e Vat, nei giorni 17 e 24 settembre corr. alle ore 10 ant. nella Scuola di Chiavris.

Rizzi, nei giorni 18 e 25 settembre alle ore 10 ant. nella Scuola dei Rizzi.

Godia, S. Bernardo e Belvars, nei giorni 19 e 26 settembre corr. alle ore 10 ant. nella Scuola di Godia.

S. Gottardo, Planis, sub. Gemona e sub. Anton Lazzaro Moro, nei giorni 20 e 27 settembre corr. a mezzogiorno nella casa del dott. Chiaruttini.

Marzuttini dott. Carlo.

Nell'ufficio sanitario tutti i lunedì, mercoledì e venerdì dalla metà del mese di settembre alla metà del mese di ottobre dalle ore 10 alle 11 ant.

Società Alpina Friulana. Oggi ultimo giorno per iscriversi alle gite e al Congresso.

Il maltempo potrà far rimandare le gite ma non il Congresso.

Comizio dei Veterani 1848-1849. I Soci appartenenti al Sotto-Comitato di questa Provincia, sono invitati ad intervenire domenica 8 corr. alle ore 11 ant. nell'assemblea ordinaria che si terrà al Teatro Nazionale per esaurire il seguente

Ordine del giorno:

Comunicazioni della Presidenza. Rinnovazione delle cariche di Presidente e di due consiglieri per compiuto triennio.

Udine, 4 settembre 1889.

Società pittori, decoratori e verniciatori. Riceviamo e pubblichiamo integralmente:

L'annunciato banchetto della simpatica Società, che seguita domenica sera alle 7 fuori porta Pracehioso alla trattoria del Blasoni non poteva riuscire più brillante ed ordinato. E la Commissione può rallegrarsi per il bel modo con cui tutto dispose, meritandosi l'elogio dei convenuti.

Si trovarono riuniti 33 soci, delle singole arti, e tutti affermarono i lodati principi, le nobili aspirazioni alle quali s'informa il nuovo Sodalizio. Fu davvero questa lieta e fausta ricorrenza del primo anniversario di fondazione della Società, una vera festa del cuore e dell'arte.

Il Segretario della Società sig. Tondolo, bellamente esordì con spigliati, umoristici versi: detti con brio e sentimento — onde preannunciare ai consoci il menù del banchetto: ciò venne assai gradito e meritatamente applaudito.

Alle frutta — il degno Presidente signor Zilli — lesse un bellissimo discorso che ebbe felici momenti.

Il discorso dell'egregio Presidente commosse gli intervenuti; animò i consoci a perseverare nell'amore dell'associazione, vessillo dei nuovi tempi, che ci unisce in forte fascio, pegno d'amizia, concordia, reciproca stima, utile e decoro dei colleghi, a progresso dell'arte.

Gli eletti pensieri, seri e pensati dell'ottimo, esperto Presidente, furono accolti sempre dal plauso generale e da cordiali prove di vivo interesse, stima e generale simpatia; dovuta all'egregio amico e valente artista.

Ebbe un successo vero, completo, meritato.

Rispose e piacque il socio I. Marsilli, espresse affettuose parole in onore della Presidenza, Consiglio e dell'Associazione; bevette all'affermazione dei principi, che legano amici e colleghi, ch'egli ama e stima.

Interessante, forbito, per forma ed utili idee fu il discorso del colto ed animoso socio e consigliere G. Pedroni; il quale nella riuscita della festa fraterna che «corona un anno di feconde prove; vede fiorire la Società; e grazie alla Presidenza ed amore dei soci si procederà sempre uniti e concordi poichè il motto è «volere e potere».

In più punti venne salutato di approvazioni ed acclamato alla chiusa e ciò era dovuto. Cuore e senno brillava in quelle chiare e concise espressioni di fede ed affezione alla Società, all'istruzione e progresso dell'arte.

Il consigliere signor A. Del Toso lesse un saluto buonissimo, in versi friulani, che in vero piacque.

Il consigliere F. Olivo ha la parola. Saluta gli amici e colleghi, propina al lieto avvenimento del primo anniversario sociale, ed improvvisa un grazioso brindisi al Presidente G. Zilli, perciò tutti i bicchieri si toccano, e tutti i cuori s'uniscono in gagliardo avviva alla Società ed avviva al Presidente.

Di poi desta l'unanime attenzione e strappa coll'energia della fiorita parola, informata a concetti felici, il plauso ad ogni periodo elevandosi franco e corretto nelle serene sfere dell'arte e della libertà; a cui deve il diritto, di riunione e d'associazione.

«La nostra unione, è un attestato di civile virtù. E' seguire l'impulso del cuore, che insegna ad amare del progresso, che ci insegna a rispettarci del patriottismo, che ci impone d'unirci.»

Chi non ama l'Associazione — non ama la Libertà — non ama la Patria, l'Italia!

L'Italia; questa alma terra. Questa terra piena di cantici e di fiori.

«Dove in grembo alle muse sorridono gli amori» e rinnovarsi, per compiersi ha bisogno d'unione: — d'unità di pensiero e di azione.»

Sempre ispirati all'arte ed alla Patria conchiuse, che le scienze e le arti — hanno missione di affratellare tutte le genti unendo i fratelli ai fratelli (1) in lega concorde di civiltà, d'ordine e di progresso.

Porta il suo brindisi all'Italia il «Popolo d'Artisti e d'eroi» degna di più eletti destini.

Il vivace ed elegante discorso dello con anima, sgorgato dal cuore — riscosse lunghi, unanimi applausi e vive felicitazioni.

Con delicato pensiero i distinti negozianti di colori sigg. F. Minisini, ed A. Scaini, fecero omaggio di scelte bottiglie di vecchio Marsala.

La Presidenza, ringrazia, del presente, che li onora: e l'Olivo, improvvisa un poetico brindisi, dovuto alla bell'attenzione e splendidezza degli egregi donatori.

I brindisi del Pedroni e d'altri s'intrecciano, seguono gli scherzi vivaci; poi due cori bene eseguiti, indi il segretario sig. Tondolo, comparendo portando un dolce, del quale ne magnifica le qualità in briosi versi: è un fuoco di sala, a bengala: rosso, bianco e verde, che manda allegri scoppi e getta sonettini coi nomi dei convenuti.

Invitati dal presidente ad una prova di solidarietà, si raccolse una somma fra i soci a favore d'un collega ammalato.

Ebbe meritati elogi il trattore Blasoni, per diligenza di servizio, scelto ben fornito banchetto ed ottimo vino.

In fine il Presidente sig. Zilli lesse un'affettuosa lettera del Bonanni, residente a Roma; l'egregio giovane artista assisteva col cuore alla festa dei suoi amici e colleghi della cara terra di Giovanni d'Udine.

Il Pedroni propose si invii saluti al fratello Bonanni, che dall'America, si ricordò splendidamente della Società; e ciò si faccia per tutti, gli altri soci, l'Aviano in Rimini, Massimiliano Amadio in Sardegna, colleghi valentissimi che fanno onore all'arte ed alla piccola Patria.

Così si chiuse con una fraterna stretta di mano al presidente, e tra tutti i soci, la gentilissima festa, che lasciò viva impressione, poichè la fratellanza, la concordia, l'allegria e prosperità vi dominarono in modo ammirabile.

Pioggia sempre. Ieri sera verso le 8 cominciò a cadere una pioggerella, aumentando gradatamente fino a divenire un acquazzone fortissimo accompagnato da tuoni e lampi.

Continuò a piovere tutta la notte, non cessando che questa mattina verso le 9. Ora (11 ant.) splende il sole, ma il tempo è sempre minaccioso.

Facilitazioni di viaggio per le feste di Verona. In occasione delle festività che avranno luogo a Verona per il Concorso agrario regionale veneto, i biglietti di andata e ritorno normali e quelli speciali appositamente istituiti, che verranno rilasciati per quella città dal 7 al 29 corr. saranno valevoli per effettuare il viaggio di ritorno nel giorno stesso dell'emissione e nei successivi, fino all'ultimo convoglio del quinto giorno a datare da quello dell'acquisto. Prezzo dei biglietti Udine-Verona:

I. classe L. 38.05 — II. classe L. 26.65 — III. classe L. 16.30.

Esami di concorso per farmacisti e medici della R. Marina. Il Ministero della Marina partecipa l'apertura ai seguenti esami di concorso:

1. Per la nomina di due farmacisti di terza classe nel personale farmaceutico della R. Marina, con l'anno stipendio di lire 2000

Tale esame avrà luogo in Roma presso il Ministero della Marina (avanti apposta Commissione, e principierà il giorno 15 ottobre p. v.

Le domande di aspiro dovranno essere scritte su carta da bollo da lire 1, e dirette al Ministero della Marina (Segretariato Generale Div. I.) non più tardi del 25 settembre, indicandosi in esse il domicilio dell'aspirante.

2. Per la nomina di sei medici di seconda classe nel corpo sanitario militare marittimo, con l'anno stipendio di lire 2000, oltre lire 200 annue per la indennità d'arma.

Tale esame avrà luogo avanti apposta commissione presso il Ministero della Marina in Roma e comincerà il giorno 21 ottobre p. v.

Gli aspiranti dovranno far pervenire la loro domanda, scritta in carta da bollo da lire 1 non più tardi del 20 settembre p. v. al Ministero della Marina (Segretariato Gen. Div. I.).

Per ogni e qualunque schiarimento o dilucidazione, rivolgersi alla R. Prefettura, Sezione Leva.

Friulano condannato a Trieste. L'altra mattina sedeva sul banco degli accusati, dinanzi all'I. R. Tribunale di Trieste certo Giacomo Codul, da S. Giovanni di Manzano, facchino, d'anni 28.

L'accusato passando la sera del 31 luglio p. p. per la via delle Beccherie venne accidentalmente urtato da certo Giuseppe Zugna.

Il Codul se ne adontò e dopo averlo ingiuriato estrasse da tasca un coltello e gli vibrò un colpo in modo da ferirlo gravemente alla regione del cubito.

Alle grida del ferito accorsero due guardie di p. s., le quali arrestarono il feritore che s'era già dato alla fuga.

Il Codul venne ieri tratto dinanzi al Tribunale onde rispondere del crimine di grave lesione corporale.

Malgrado le negative dell'imputato, la Corte lo dichiarò colpevole come in accusa e lo condannò a 4 mesi di carcere ed al bando.

Giornale risorto. Da San Daniele ci pervenne il n. 1 dell'anno III (Serie II*) del *Ledra* che riprende le sue pubblicazioni.

Stante le poche notizie che offre il paese e il distretto, il *Ledra* diventerà ora mensile. Se ci sarà bisogno, in date circostanze, il giornale verrà pubblicato settimanalmente e anche giornalmente.

Al risorto confratello auguriamo prospere sorti.

Ancora di «Un giorno a Casarsa». Il sig. Ego di S. Vito al Tagliamento, pare, che nel rispondere nel n. 210 di questo giornale alla mia relazione sulla mia gita a Casarsa, del 14 agosto p. p. gli abbia servito l'argomento per fare dello spirito più che per appoggiarsi a giuste e precise ragioni onde contraddirmi. Ciò malgrado egli è riuscito a pormi in grave imbarazzo, in quanto che io nato nella triste e desolata steppa dell'Impero dell'Orso di origine semi-barbara quindi, poco ancora dirottato dal convivio nel mondo civile, mi trovo di fronte ad un campione della più conquistatrice e civilizzatrice stirpe nelle cui vene scorre pieno di vita e bollore il gentil sangue latino, come lo attesta l'altero suo nome, *Ego*, il quale con quelle tre sole lettere esprime un vasto e fiero concetto, a somiglianza del: *Romanus sum civis*.

Il mio imbarazzo sta in questo: che io so di non possedere né lo spirito né la frase sciolta e briosa che converrebbe per rispondere ad *Ego*; di poi su quanto dissi nel mio scritto incriminato, parte vidi io stesso e parte lo seppi per relazione. Non pertanto mi ritiro, e credendo avere delle buone ragioni da contraporre, pensai a questa po di replica.

Quello che sovra ogni cosa invidio, è la gaghezza di *Ego*, e la sua anima sempre librata come una candida colomba nelle placide e serene regioni del bello e del buono ed invidio ancora i suoi nervi tranquillissimi cui, certe piccolezze, come la tettoia della Stazione di Udine che non si erige, i pessimi sigari che si fumano, l'aria fredda nel cuor della state, il caffè di cicoria più che di moka non irritano, mentre a me moltissimo per il significato più o meno recondito che da codesta piccolezze si deve dedurre.

Chi si accontenta gode, suona un vecchio proverbio. Laonde ho tanto piacere che a Casarsa sieno pienamente soddisfatti dei loro ristoratori e caffè reputandoli più che sufficienti ad essi. Il mio giudizio sfavorevole era come forestiero, che dopo posto a calcolo le varie circostanze, e fatti i dovuti confronti deduce sul grado maggiore o minore d'osservanza del viver civile di un paese.

Del resto i polli arrostiti che ho mangiato in quel giorno a Casarsa potranno accontentare solo coloro che non ne assaggiarono di migliori. Però a onor del vero, devo dire che ho bevuto un vino abbastanza buono.

Ma ora le difficoltà per me di proseguire questa mia replica si presentano dirò insuperabili; imperciocchè non avendo l'onore di far parte della Com-

missione per la mostra bovina non potrei dire verbo in contraddittorio su quanto asserisce il mio rispettabile avversario, circa al ricevimento, come nulla potrei rispondere intorno ad un argomento di zootecnia della quale non conosco nemmeno il significato etimologico del vocabolo. Non mi perdo di strada perciò, è nulla sapendone io, sono stato a farmi istruire per filo e per segno da un signore della Commissione, persona ruvida anziché no, ma per mia buona sorte oggi lo trovai cortesissimo e mi diede tutte le chieste dilucidazioni ch'io m'affretto a pubblicare.

Che il conte Bourovic, assessore di Casarsa, avesse l'intenzione di fare gli onori di casa sarà bene, ma che questi onori sieno stati fatti come si suole in casi simili, questo poi no. Si seppe che il conte suddetto parlò col dottor Romano, ma il Romano non è che il segretario della Commissione per la mostra bovina. C'era il presidente, abbastanza alto di statura, al quale il nob. co. Bourovic poteva rivolgersi. Del resto i membri della Commissione sono tutti persone schiette, bonarie, punto permalose, e se anche l'accoglienza avuta a Casarsa fu diametralmente opposta a quella che ebbero in tutti i paesi, in cui furono mandati, nessuno ne tiene il broncio per ciò.

Ora mi permetta *Ego* che più brevemente mi sia possibile entri nel campo zootecnico ed economico della questione colla scorta beninteso del garbatissimo membro della Commissione, che mi assiste.

Lei, sig. *Ego* chiama soverchiamente positivisti i possidenti di Casarsa, San Vito ed altri della destra del Tagliamento, «per non cimentare dei cam-pioni bovini friulani ad una mostra d'incontestabile importanza quale appunto quella di Verona, convinti di «riescire nella gara inferiori alle concorrenze, specie di prodotti tirolesi.» Invero al termine positivista per essere mite io sostituirei quello di stazionari.

Cosa hanno mai fatto in tutti questi anni i ricchi possidenti d'oltre Tagliamento in fatto di miglioramento di bestiame bovino? Nulla o poco l., e questo certamente non è positivismo.

Lasciando ora la questione se convenga un metodo più d'un altro per ottenere lo scopo di perfezionare le bestie, pare sicuro che quei signori non ne abbiano addottato, per prudenza forse, nessuno, poichè non hanno un capo bovino da mandare a Verona. Temono, asserisce *Ego*, d'essere inferiori alle concorrenze specie di prodotti tirolesi.

Ciò significa che essi sono a cognizione che a Verona, Vicenza ecc. coi bei tipi tirolesi da lavoro in codeste provincie ottennero grandi vantaggi, ma perchè dunque non fecero essi altrettanto?... Neppure con un po' di selezione in tanti anni non hanno avuto nessun miglioramento? Nemmeno a questo metodo non hanno ricorso?

Ego condanna l'introduzione di riproduttori svizzeri i quali secondo lui hanno fatto degenerare la robusta razza friulana ecc. Su questo potrei proseguire lungamente, ma il breve spazio che la gentilezza del giornale mi concede, non mi acconsente di fare una dissertazione, imperciocchè *Ego* di S. Vito al T., valentissimo chi sa mai in quanti rami dello scibile umano, in zootecnia mi sembra troppo poco progredito. Legga quanto è stato scritto sui giornali della provincia nostra su codesto argomento del miglioramento delle razze da 20 anni ad oggi, legga gli atti dei congressi, s'informi dei risultati avuti dall'incrocio svizzero, ed intellighente com'è sono sicuro cambierà giudizio in proposito.

Per il medio ed alto Friuli, dove non abbisogna un bestiame tanto lavorativo come nelle pianure alla destra del Tagliamento, il sangue Svizzero ha recato vantaggi immensi. Ma se per condizioni speciali si preferisce in questa seconda plaga friulana razze più adatte della Svizzera per migliorare il loro bestiame, perchè non l'hanno fatto? Perchè non seppero approfittare dell'occasione che la Provincia ci offriva i tori a tale scopo?

Caro sig. *Ego*, i tempi cambiano e così si trasformano anche le convenienze economiche. Laonde in nessun luogo si può più aspettare da 7 a 10 e più anni prima di uccidere un bove. Ciò deve farsi nel più ristretto tempo possibile e colla minore spesa.

Il così detto bue friulano quando è di buona pasta (per usare il termine boario) per renderlo fino a mestieri mantenerlo inoperoso almeno tre mesi con tanta profusione. Quando non è di buona pasta, ciò che avviene nel maggior numero dei casi, per ottenerlo discretamente grasso ci vogliono quattro mesi!... In buona economia rurale si può far questo?...

Nell'ultimo il sig. *Ego*, senza meno-

(1) L'allusione ai fratelli oppressi di Trieste, Istria e Trento commossa e si plaude.

Le inserzioni dall'Estero per il nostro giornale si ricevono esclusivamente presso l'Agence Principale de Publicité
E. E. Obieght Parigi, 92, Rue De Richelieu.

RIGENERATORE UNIVERSALE

Ristoratore dei Capelli
Sistema Rosetter, di Nuova York
perfezionato dai Chimici signori RIZZI
Unico concessionario e rappresentante per tutta
l'Italia ed estero ANTONIO LONGEGA, S. Sa-
vatore, Venezia, al quale dovranno essere di-
rette tutte le lettere, commissioni e vaglia.



Questo indispensabile pre-
parato che da venti anni è
usato in tutta l'Italia e all'e-
stero, può essere chiamato
infatti il vero rigenera-
tore universale per il suo
crescente successo.

Chi ha incominciato ad
usare il rigeneratore
universale non ha potuto
più abbandonarlo.

Senza essere una tintura,
il Rigeneratore universale
ridona il colore primitivo e
naturale ai capelli, ne rin-
forza il bulbo, li fa crescere,

li rende morbidi e quali erano nella prima gioventù. Non
lorda la pelle né la biancheria, e pulisce il capo dalla forfora.

Prezzo di una bottiglia con istruzione Lire Tre.

CERONE AMERICANO

Tintura in Cosmetico.

Unica tintura solida a forma di cosmetico, preferita a
quante si trovano in commercio. Il Cerone americano
oltre che tingere al naturale capelli e barba, è la tintura
più comoda in viaggio perché tascabile, ed evita il pericolo
di macchiare, come avviene per quella da due e tre bottiglie.

Il Cerone americano è composto di midolla di bue
la quale rinforza il bulbo dei capelli e ne evita la caduta
tinge in BIONDO, CASTAGNO e NERO perfetti.

Un pezzo in elegante astuccio Lire 3.50.

ACQUA CELESTE AFRICANA

la più rinomata tintura in una sola bottiglia.

Nessun altro chimico profumiere è arrivato a preparare
una tintura istantanea che tinga perfettamente Capelli e
Barba con tanta comodità come questa. — Non occorre
lavarsi i capelli né prima né dopo l'applicazione. Ogni per-
sona può tingersi da sé impiegando meno di 3 minuti. —
Non sporca la pelle né la lingerie. L'applicazione è duratura
quindici giorni. Una bottiglia in elegante astuccio ha la
durata di sei mesi. Costa lire 4.

TINTURA FOTOGRAFICA ISTANTANEA.

Questa premiata tintura possiede la virtù di tin-
gere i capelli e la barba in BRUNO e NERO naturale
senza macchiare la pelle, come fanno maggior parte delle
tinture vendute finora in Europa. Di più lascia i capelli
morbidi, come prima dell'operazione senza il minimo danno
alla salute. — Prezzo della scatola lire 4.

Si vende in Udine, presso l'Amministrazione del Giornale
di Udine, da Nicolò Clain, Lange e Dal Negro parrucchieri,
Bosero farmacisti, Treviso, Tardavolo Candido, cinca-
gliere. — Belluno, Agostino Tonegatti, negoziante.

Si trovano in vendita presso l'Ufficio Annunzi del Giornale di Udine

SONO ARRIVATI GLI ARRICCIATORI HINDE

PER FARE I RICCI

Una scatola con 4 ferri e l'istruzione lire 1.

Si trovano in vendita presso l'Ufficio Annunzi del Giornale di Udine

ORARIO DELLA FERROVIA

da UDINE a VENEZIA e viceversa

| PARTENZE | ARRIVI | PARTENZE | ARRIVI |
|---------------|---------------------|---------------|-----------------------|
| da Udine | a Venezia | da Venezia | a Udine |
| ore 1.40 ant. | misto ore 7. — ant. | ore 4.40 ant. | diretto ore 7.40 ant. |
| > 5.20 > | omnibus > 9.40 > | > 5.15 > | omnibus > 10.05 > |
| > 11.15 > | diretto > 2.20 pom. | > 10.40 > | > 3.15 pom. |
| > 1.10 pom. | omnibus > 5.43 > | > 2.40 pom. | > 5.42 > |
| > 5.45 > | > 10.10 > | > 5.20 > | omnibus > 11.05 > |
| > 8.20 > | diretto > 11.10 > | > 9.55 > | misto > 2.24 ant. |

Da Casarsa a S. Vito al Tagliamento, Portogruaro, Venezia e viceversa

| da Casarsa | a Venezia | da Venezia | a Casarsa |
|---------------|-----------------------|---------------|-----------------------|
| ore 4.10 ant. | omnibus ore 7.25 ant. | ore 5.30 ant. | omnibus ore 8.45 ant. |
| > 9.32 > | > 12.50 pom. | > 10.15 > | > 1.33 pom. |
| > 6.50 pom. | > 10. — > | > 7.35 pom. | > 10.55 > |

da UDINE a PONTEBBA e viceversa

| da Udine | a Pontebba | da Pontebba | a Udine |
|---------------|-----------------------|---------------|-----------------------|
| ore 5.45 ant. | omnibus ore 8.50 ant. | ore 6.20 ant. | omnibus ore 9.15 ant. |
| > 7.48 > | diretto > 9.48 > | > 9.15 > | diretto > 11.04 > |
| > 10.35 > | omnibus > 1.34 pom. | > 2.24 pom. | omnibus > 5.10 pom. |
| > 4. — pom. | > 7.28 > | > 4.55 > | diretto > 7.28 > |
| > 5.54 > | diretto > 7.51 > | > 6.35 > | diretto > 8.12 > |

da UDINE a TRIESTE e viceversa

| da Udine | a Trieste | da Trieste | a Udine |
|---------------|---------------------|---------------|------------------------|
| ore 2.55 ant. | misto ore 7.32 ant. | ore 8.15 ant. | omnibus ore 10.57 ant. |
| > 7.53 > | omnibus > 11.18 > | > 9. — > | > 12.35 pom. |
| > 3.40 pom. | > 7.32 > | > 4.40 pom. | > 7.50 > |
| > 6. — > | > 9.24 > | > 9. — > | misto > 1.05 ant. |

Partenza da Udine ore 11.10 ant. arrivo a Cormons ore 12.47 pom. (misto)

da Udine a Palmanova, S. Giorgio di Nogaro, Latisana, Portogruaro e viceversa

| da Udine | a Palmanova | a S. Giorgio | a Latisana | a Portogruaro | a Latisana | a S. Giorgio | a Palmanova | a Udine |
|-------------|-------------|--------------|------------|---------------|------------|--------------|-------------|----------|
| ore 7.50 a. | 8.27 a. | 8.44 a. | 9.25 a. | 9.49 a. | 6.51 a. | 7.20 a. | 7.51 a. | 8.51 a. |
| d. 1.16 p. | 1.56 p. | 2.17 p. | 3.08 p. | 3.37 p. | 1.12 p. | 1.39 p. | 2.10 p. | 2.36 p. |
| > 5.20 > | > 5.56 > | > 6.13 > | > 6.52 > | > 7.16 > | > 4.23 > | > 4.51 > | > 5.25 > | > 5.55 > |

Il primo treno (7.50 a.) e l'ultimo (5.20 p.) trovano la congiunzione per Venezia

da UDINE a CIVIDALE e viceversa

| da Udine | a Cividale | da Cividale | a Udine |
|---------------|---------------------|---------------|---------------------|
| ore 8.55 ant. | misto ore 9.25 ant. | ore 7. — ant. | misto ore 7.31 ant. |
| > 11.25 > | > 11.56 > | > 9.44 > | > 10.15 > |
| > 3.30 pom. | > 4.01 pom. | > 12.27 pom. | > 12.58 pom. |
| > 6.40 > | > 7.11 > | > 4.30 > | omnibus > 4.59 > |
| > 8.26 > | > 8.57 > | > 7.30 > | > 8.01 > |

Chiedete Gratis Saggi ed Abbonatevi
ai più splendidi e più economici giornali di moda

LA STAGIONE

che si stampa a MILANO e la edizione francese intitolata:
LA SAISON

750,000 copie per ogni Numero in 14 lingue
U. HOEPLI, Editore in MILANO
edizione comune L. 8 — di lusso L. 16 all'anno

DELLA PUBBLICAZIONE MENSILE RICAMMENTE ILLUSTRATA
L'ITALIA GIOVANE

Lettore la famiglia diretta dal prof. E. De Marchi
e dalla signora A. Verina Gentile
Un fascicolo al mese di 64 pag. in-8 — L. 15 all'anno
PER I GIOVANNI E LE GIOVANNETTE DAGLI 8 AI 16 ANNI
Un fascicolo al mese di 64 pag. in-8 — L. 15 all'anno
Per prima domanda e abbonamenti all'Edit. HOEPLI
Ufficio Pubblicità - MILANO, Corso Vittorio Emanuele, 57.

Gli abbonamenti, a risparmio di tempo e di
spesa per i lettori, si ricevono presso la nostra
Amministrazione, dove si distribuiscono GRATIS
numeri di saggio.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Società riunite

FLORIO E RUBATTINO

Capitale: Statutario L. 100,000,000 — Emesso e versato L. 55,000,000

Compartimento di Genova

Piazza Acquaverde (rimpetto alla Stazione Principe)

LINEA POSTALE DEL BRASILE, LA PLATA ED IL PACIFICO

Partenze:

Nei mesi di SETTEMBRE e OTTOBRE 1889 per Rio Janeiro, Montevideo e Buenos-Aires.

Per Montevideo e Buenos-Aires

Vapore postale Regina Margherita partirà il 15 Settembre 1889

| | |
|----------|--------------|
| > Sirio | > 1° Ottobre |
| > Giava | > 8 |
| > Orione | > 15 |

Per RIO-JANEIRO (Brasile)

(Per Decreto Ministeriale furono sospese le partenze).

Partenza diretta per Valparaiso, Callao ed altri scali del Pacifico

OGNI DUE MESI.

Dirigersi per merci e passeggeri all'Ufficio della Società in UDINE, Via Aquileja n. 94.

CAPELLI
LUNGI 185 CENT.

Meravigliosa Pomata per far
crescere i capelli e la barba



Il deposito esclusivo di tale pomata
è presso l'Ufficio annunzi del
GIORNALE DI UDINE.
Ogni vaso costa lire 4.

C. BURGHART

Rimpetto alla Stazione Ferroviaria — UDINE — Rimpetto alla Stazione Ferroviaria

DEPOSITO

DI BIRRA

della Premiata Fabbrica

FRATELLI KOSLER

DI LUBIANA

FABBRICA

DI

ACQUE GASOSE
E SELTZ

IN SIFONI GRANDI E PICCOLI

DEPOSITO

ACQUA AMARA PURGATIVA UNGHERESE

HUNYADI JANOS